



# Languages Without Borders



Institute for Innovation in Second Language Education  
EDMONTON PUBLIC SCHOOLS



Canadian Association of  
Second Language Teachers  
Association canadienne des  
professeurs de langues secondes

2017 National Conference for Second Language Educators | April 6–8, Edmonton, AB

## Aboriginal Languages Gathering



## CONFERENCE GUIDE



### Three Events In One

**Pre-conference**  
Thurs., April 6

Impact of Second  
Language Learning

**Aboriginal Languages  
Gathering**  
Thurs., April 6 to Sat., April 8

A conference within  
a conference

**LWB Conference**  
Thurs., April 6 to Sat., April 8  
National Conference for  
Second Language Educators

### Keynotes



**Friday, April 7**

**Alexandre Trudeau**

**Student Global Citizens:  
Around the World and  
Right at Home**



**Saturday, April 8**

**Dr. Mary  
Grantham O'Brien**

**Big Impact: Why Our  
Students Should Learn  
a Second Language**

## Sponsors



## Special Thanks



Canadian  
Heritage

Patrimoine  
canadien

# Welcome Message from the Alberta Minister of Education



Greetings from the Honourable David Eggen  
Minister of Education

On behalf of the Government of Alberta, it is my privilege to extend greetings to everyone attending the 2017 Aboriginal Languages Gathering as part of the Languages Without Borders national conference.

Acknowledging the value and importance of Aboriginal languages to the identity and culture of First Nations, Métis and Inuit people is of paramount importance in supporting student success. Our government is committed to supporting Aboriginal language learning in Alberta schools, as we know that incorporating language and cultural learning engages students, promotes positive self-identity and improves academic achievement.

This gathering provides a great opportunity for teachers, educators and Knowledge Keepers from across the province to come together and share successes, advance collaboration and foster new ideas in an effort to preserve and revitalize Aboriginal languages.

Thank you all for your commitment to education in Alberta. Best wishes for a productive and engaging gathering.

David Eggen  
Minister of Education

# Welcome Message from Edmonton Public Schools



Institute for Innovation in Second Language Education

 EDMONTON PUBLIC SCHOOLS

On behalf of Edmonton Public Schools, I am very pleased to welcome you to Edmonton for the Languages Without Borders/Langues sans frontières National Conference for Second Language Educators 2017.

This conference is a result of a wonderful partnership between our District and the Canadian Association of Second Language Teachers (CASLT). Languages Without Borders/Langues sans frontières has brought together teachers, administrators, researchers, post-secondary representatives, community members, dignitaries and other language stakeholders from across Canada and around the world. This is the largest event in support of second language educators to occur in Alberta. Congratulations!

In the spirit of reconciliation and with support from Alberta Education, Edmonton Public Schools is also excited to welcome attendees of the Aboriginal Languages Gathering 2017 within Languages Without Borders/Langues sans frontières. The focus of this conference is to support the preservation, revitalization and strengthening of Indigenous languages in Alberta. This focus certainly reflects our District's values and actions related to supporting our First Nations, Metis and Inuit children's success.

Edmonton Public Schools is very proud to have a long history of offering internationally acclaimed programming in a variety of languages. I thank CASLT for its collaboration and support of this event, as well as the numerous organizers, volunteers, sponsors, exhibitors and presenters that brought this conference to reality. I also wish to thank and recognize our local, national and international partners for their support.

Lastly, a warm welcome to all the conference delegates to Edmonton. Please know how much our District appreciates your participation and dedication to language teaching and learning. Best wishes for a wonderful conference!

Darrel Robertson  
Superintendent of Schools

# Welcome Message from the Canadian Association of Second Language Teachers



Canadian Association of  
Second Language Teachers  
Association canadienne des  
professeurs de langues secondes

Welcome to the 2017 Languages Without Borders (LWB) Conference and the Aboriginal Languages Gathering, taking place on Treaty Six Land, in Edmonton. For the second time, CASLT and the Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public School Board (EPSB) have joined forces to deliver this premiere professional development event for second language teaching.

With representation from every corner of Canada, from every conference strand — immersion, core, intensive languages, ESL, FSL — and many languages — French, English, Spanish, German, Chinese, Arabic and indigenous languages, I have every confidence that LWB 2017 will be a fabulous conference. If you teach languages, this is the place to be!

This biennial conference is, in fact, three events in one:

- The Pre-conference roundtable on the Impacts of Second Language Learning and the launch of a review of the academic literature, on this topic.
- The LWB Conference with more than 100 sessions, over 50 exhibitors and countless networking opportunities for language teaching professionals.
- The Aboriginal Languages Gathering with an array of quality speakers, workshops and activities in indigenous languages and cultures, all made possible with the support of Alberta Education.

LWB connects like-minded professionals, and provides us all with opportunities to network, share and collaborate. Our speakers and presenters bring a vast array of knowledge, research, and practical strategies for second language instruction that will prove both informative and motivational. The exhibitor hall houses a full slate of publishing companies, software producers, and vendors with timely resources of interest to you and your school or district. CASLT has long supported second language learning in Canada and this conference represents another step forward.

On behalf of CASLT, I would like to extend our thanks to the conference organizers, association staffs, and volunteers that have made all of this possible. Have a great conference!

Jim Murphy  
CASLT's President



# CONNECT THROUGH LANGUAGE



## Language Programs

[www.ecsd.net/LanguagePrograms](http://www.ecsd.net/LanguagePrograms)

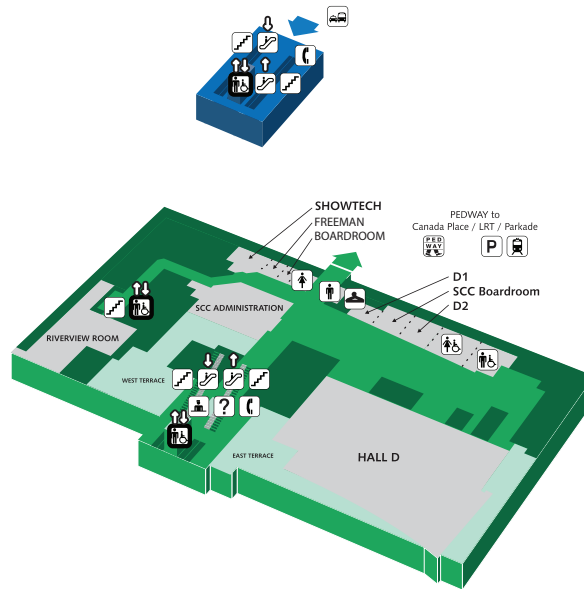
# the Centre of ATTENTION

**SHAW** Conference Centre

Jasper Avenue

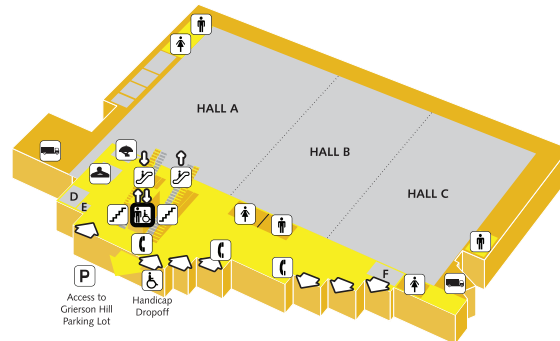
Pedway Level

D1  
SCC Boardroom  
D2



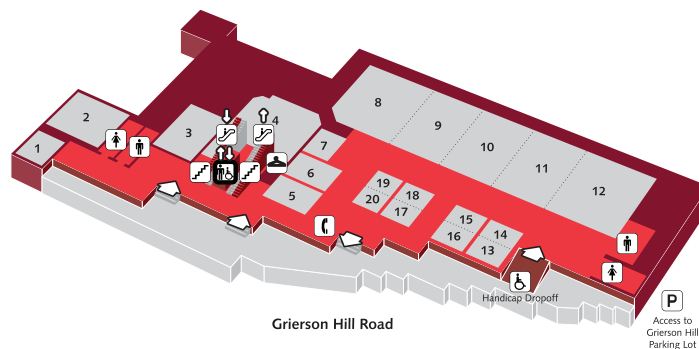
Assembly Level

D - Support Room  
E - Ticket Office  
F - Salon F



Salon Level

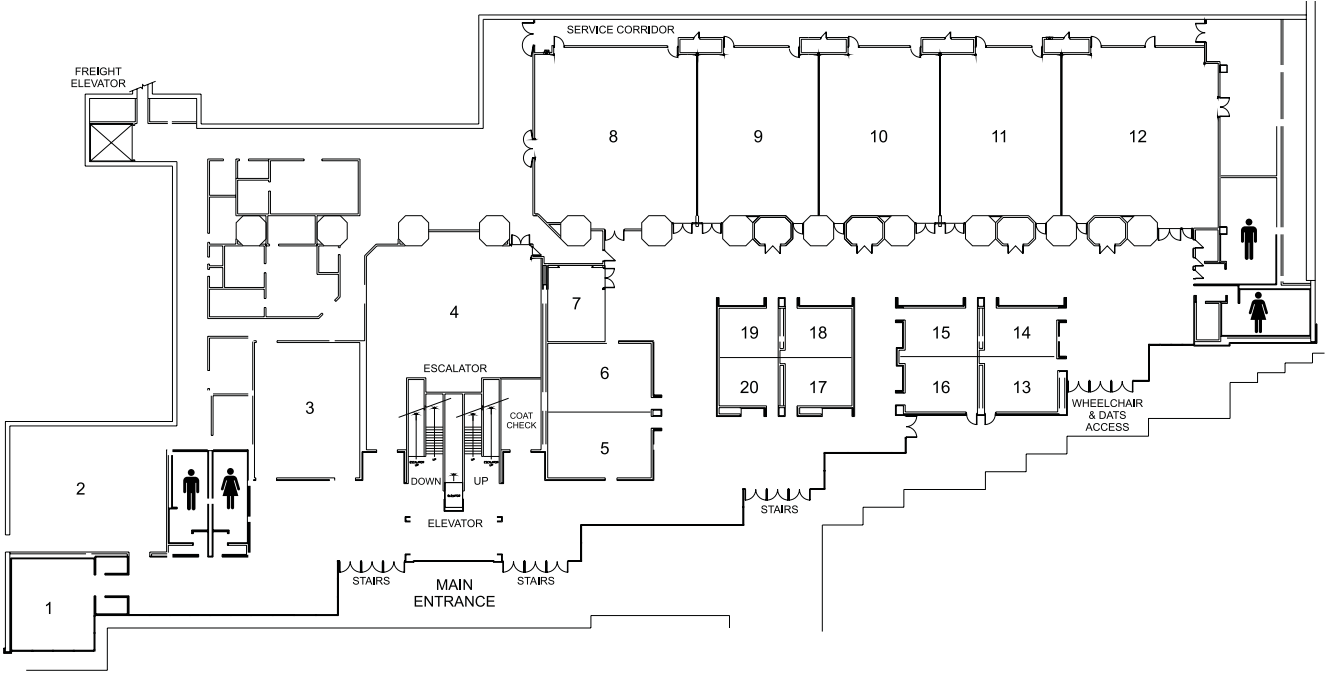
Salons 1-20



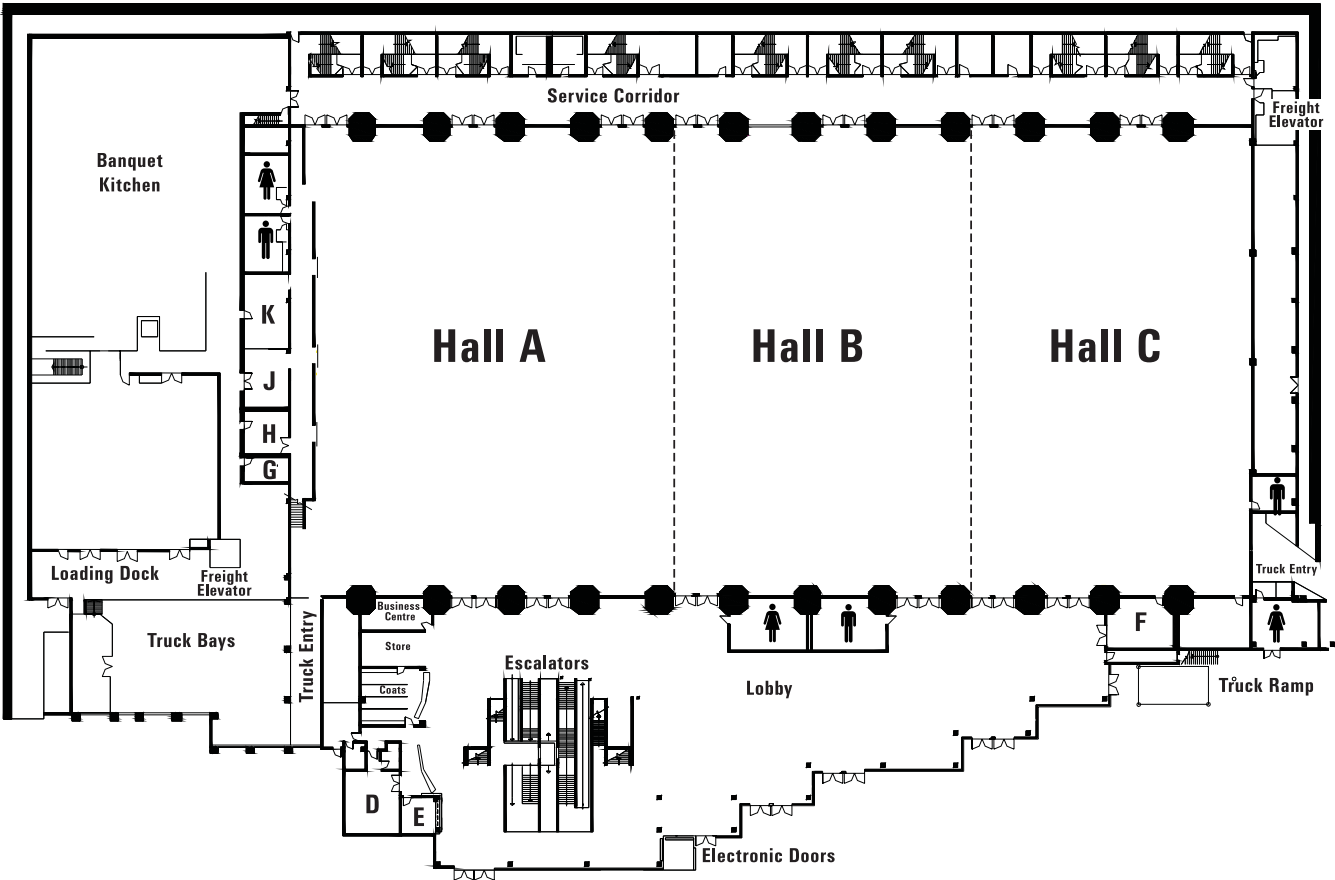
## Legend

- Banquet Office / Business Services
- Coat Check
- Elevator
- Entrance / Exit
- Escalator down
- Escalator up
- Handicap Access
- Information
- Loading Dock
- LRT
- Parking
- Pedway
- Security
- Stairs
- Taxi / Bus
- Telephone
- Washroom Ladies
- Washroom Ladies Handicap Access
- Washroom Mens
- Washroom Mens Handicap Access
- You Are Here

# Salon Level



# Assembly Level – Hall





# CMLR

## The Canadian Modern Language Review

applied linguistics literacy second languages research multilingualism

### New OPEN ACCESS online series from *Canadian Modern Language Review...*

#### 'Ask an expert'

CMLR introduces a new online article series – 'Ask an expert' – where experts in the field of second language(L2) teaching and learning answer common questions aimed at helping teachers better understand their students.

**These bilingual 'Ask an expert' articles are free to read!**

*What Do We Know about the Best Practices for Teaching Vocabulary? / Le point sur les pratiques exemplaires en enseignement du vocabulaire* by Marlise Horst, Concordia University

Read this article at: <http://bit.ly/cmlrFAQ3>

*Why do some students learn additional languages faster than others? / Pourquoi certains élèves apprennent-ils plus vite que d'autres?* by Philippa Bell, Université du Québec à Montréal

Read this article at: <http://bit.ly/cmlrFAQ1>

*What is the best age to learn a second/foreign language? / Quel est l'âge le plus approprié pour apprendre une langue seconde ou étrangère?* by Carmen Muñoz, University of Barcelona

Read this article at: <http://bit.ly/cmlrFAQ2>

What Do We Know about the Best Practices for Teaching Vocabulary?

Why do some students learn additional languages faster than others?

What is the best age to learn a second/foreign language?

'Ask an expert'

### Recent Special Issues

Showcasing the Translingual SL/FL Classroom: Strategies, Practices, and Beliefs / Les classes d'accueil et d'immersion : stratégies, pratiques et croyances (72.4)

From second language pedagogy to the pedagogy of 'plurilingualism': a possible paradigm shift? / De la didactique des langues à la didactique du plurilinguisme : un changement de paradigme possible ? (71.4)

Second Language Speech Perception and Production: Implications for Language Teaching / Perception et production de la parole : répercussions sur l'enseignement des langues secondes (70.4)

Implementing the *Common European Framework of Reference for Languages* and the European Language Portfolio: Lessons for Future Research / Tirer des leçons des recherches empiriques sur la mise en oeuvre du *Cadre européen commun de référence pour les langues* et du *Portfolio européen* en des langues pour les recherches futures (69.4)

Computer-mediated Discourse and Interaction in Second and Foreign Language Learning and Teaching / Le discours et l'interaction médiatisés par ordinateur dans l'apprentissage et l'enseignement des langues secondes et étrangères (68.4)



**CMLR Online - [http://bit.ly/cmlr\\_online](http://bit.ly/cmlr_online)**

**Project MUSE - [http://bit.ly/cmlr\\_pm](http://bit.ly/cmlr_pm)**

## Registration/Information Desk

The conference registration/information desk is located and open at the following locations and times.

Thursday, April 6:

- 12:00 p.m. – 2:00 p.m.: Registration/Information (Outside Salon 8-9)
- 5:30 p.m. – 8:00 p.m.: Registration/Information (Outside Hall A)

Friday, April 7:

- 7:00 a.m. – 10:00 a.m.: Registration/Information (Outside Hall A)
- 10:00 a.m. – 4:00 p.m. Registration/Information (Outside Support Rooms D and E)

Saturday, April 8:

- 7:30 a.m. – 4:00 p.m. Registration/Information (Outside Support Rooms D and E)

A digital message board is available near the registration/information desk, which will indicate the latest changes to the Schedule of Presentations (program).



**CLB-OSA**  
ONLINE SELF-ASSESSMENT  
[www.clb-osa.ca](http://www.clb-osa.ca)

Assess Your **ENGLISH**  
**Online** for FREE!

Test your **general language skills**  
based on the  
**Canadian Language Benchmarks** (CLB)

log on to: [www.clb-osa.ca](http://www.clb-osa.ca)

Connect Assess Succeed

Centre for Education & Training, Government of Canada, Ontario, Immigration, Refugees and Citizenship Canada



**GERMAN:**  
**A GREAT OPTION**  
**FOR A BRIGHTER**  
**FUTURE**

THE BENEFITS OF GERMAN  
IN CANADIAN SCHOOLS  
[goethe.de/canada/abrighterfuture](http://goethe.de/canada/abrighterfuture)

**GOETHE**  
**INSTITUT**  
Sprache. Kultur. Deutschland.

## Exhibit Hall

- Exhibitor Set-Up: April 6 – 2:00 p.m. to 6:00 p.m.
- Exhibitor Take-Down: April 8 – 2:30 p.m. to 6:30 p.m.
- Friday Exhibit Hours: 7:30 a.m. to 5:30 p.m.
- Saturday Exhibit Hours: 7:30 a.m. to 2:30 p.m.

## Photographs

A photographer will be taking pictures on behalf of CASLT and EPSB. These photos may be used (but not limited to) in the following ways:

- Social media posts (Twitter, Facebook, Instagram, etc.)
- Future conference promotional materials
- Brochures, program booklets, newsletters or publications
- Displays

If you do not want your photo taken, please let the photographer know.  
If you have any questions contact one of the organizers.

Université d'Ottawa | University of Ottawa



# IMMERSION FRANÇAISE à l'université

Arts | Génie | Science de la santé | Gestion | Sciences | Sciences sociales

## Une occasion unique et un appui hors pair!

- Offert dans 86 programmes
- Pour les élèves en français de base, français intensif ou immersion
- Des cours adaptés pour aider avec la transition au français à l'université
- Des bourses additionnelles de 1000 \$ pour les études bilingues
- Un environnement réellement bilingue



[immersion@uOttawa.ca](mailto:immersion@uOttawa.ca)  
[www.immersion.uOttawa.ca](http://www.immersion.uOttawa.ca)

 **uOttawa**



## Conference Evaluation

An evaluation form will be sent electronically to all attendees in the weeks following the congress. Please complete it in order to assist us in future planning.

## Certificate

Please send an email to [admin@caslt.org](mailto:admin@caslt.org) to receive your electronic certificate of attendance or presentation.

## Liability Message

IISLE, CASLT, and or their employees and representatives shall not be held liable for any damage, loss or theft that may occur to delegates, presenters, exhibitors, exhibitors' employees or property.

**13<sup>e</sup> FORUM NATIONAL DES JEUNES AMBASSADEURS**  
Du 21 au 25 août 2017 | Charlottetown, L.-P.-É.

**Participe au FNJA 2017** pour devenir un AMBASSADEUR DU BILINGUISME ET UN LEADER DANS TA COMMUNAUTÉ !

**Le fnja est ouvert aux élèves de 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> année \***  
Le voyage et l'hébergement seront offerts à tous les participants sélectionnés.

Soumets ta candidature sur notre site Web du **3 AU 28 AVRIL 2017 !**

Plus de détails sur [francais-avenir.org](http://francais-avenir.org)

\* Programme français langue seconde et français langue maternelle

Le français pour l'avenir reçoit le soutien de French for the Future is supported by | **Canada**

**Programme Échanges Jeunesse Canada du YMCA**

**Créez des liens. Échangez. Découvrez.**  
*L'expérience d'une vie pour votre groupe !*

**Les jeunes âgés de 12 à 17 ans :**

- découvriront de nouveaux endroits et exploreront leur propre communauté en accueillant les autres jeunes chez eux
- noueront de nouvelles amitiés
- en apprendront davantage sur la diversité du Canada
- s'amuseront grâce à une grande variété d'activités éducatives

Inscrivez-vous en ligne et commencez votre périple en groupe dès maintenant !  
**1-877-639-9987** [echangesymca.org](http://echangesymca.org)

Plein de vies

Patrimoine canadien | Canadian Heritage | **Canada**



## Special Features

In addition to over 180 diverse conference sessions, of which 44 are offered in a language other than English, the conference offers a variety of special features:

- **School Visits:** Take a guided tour of French Immersion or Bilingual schools and classrooms. See language learning in action!
- **Tech Café:** Drop by to explore L2 educational technologies, listen to teacher presenters, and share your own favourite technology in the daily EdTech Smackdowns!
- **Collaborative Conversations:** Join your colleagues for collegial conversations that matter.
- **Language Lessons:** Learn how to greet someone in a variety of languages and make new friends.
- **Photo Booth:** Grab a colleague or two, write a message in your language on the chalkboard prop, and take photo proof of the fun you're having at Languages Without Borders!
- **Three Receptions:**
  - Open the conference on Thursday evening with smooth music, an Indigenous prayer, a short formal program, and great food and company.
  - Gather on Friday, break bread with colleagues, dance to some traditional French Canadian call and response songs, join a line dance (this is Alberta, after all!), and finish with an Indigenous round dance. Can't dance? Don't worry – instruction provided.
  - Start the wind down on Saturday with a bang (you'll see...!), stay for the draws, great munchies and an exciting announcement, and finish with toe-tapping hip-swaying live world music.



International and Heritage  
Languages Association

Serving heritage language  
communities and organizations in  
Alberta (North of Red Deer) since 1977.

For more information check out  
our website: [www.ihla.ca](http://www.ihla.ca)

## SCHED

All the details at the tip of your fingers!

Get ready for the App that's going to change the way you experience Language Without Borders 2017.

With SCHED, you'll be able to check out all the sessions, presenters, special features, and create your personalized schedule for the weekend.

You can access your account via the link in the "You're Invited To LWB-2017-LSF" email we sent. You will then be ready to start discovering everything the conference has to offer.

Don't forget to download the mobile app so that you can access SCHED whenever you want. You can also find it on Google Play or the App Store by searching for LWB2017LSF. Or log in at [lwb2017lsf.sched.com](http://lwb2017lsf.sched.com).

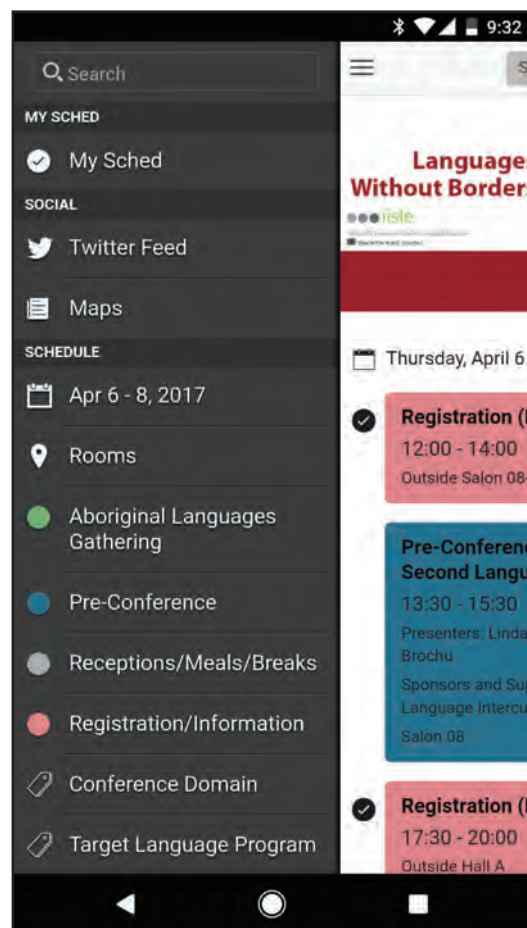
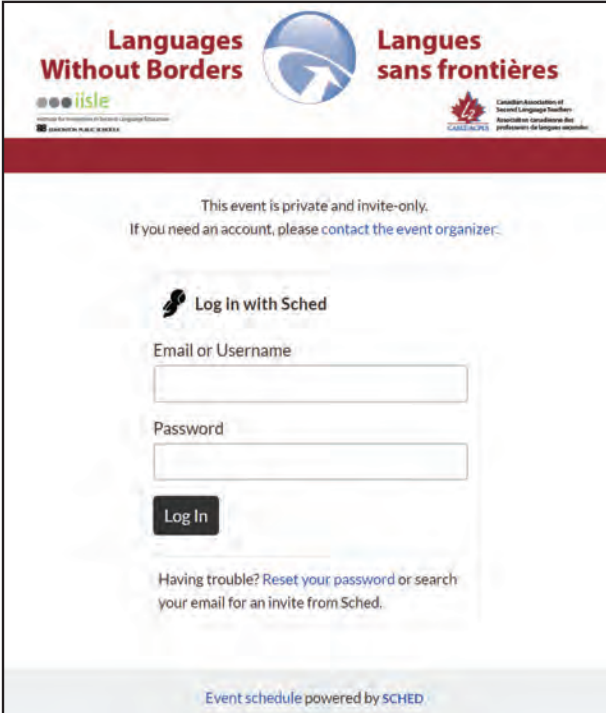
For tips on setting up your account, check out the [Attendee Guide \(goo.gl/2xC2GW\)](http://goo.gl/2xC2GW) or [Presenter Guide \(goo.gl/H0uuTi\)](http://goo.gl/H0uuTi). Please note that you can only add a photo to your profile by using the desktop mode.

Can't find the welcome email? Check your junk mail folder, pop by the registration desk, or email [publications@caslt.org](mailto:publications@caslt.org).

Got stuck on something? We're at the registration desk, ready to help.

## Contest and Door Prizes

- Door Prizes: Fill out and drop off the ballot found in your conference bag to win one of dozens of door prizes. Draws every hour starting at 11 am on Friday so check the information desk often: You might be a winner!
- Conference Bingo: Get an entry form at the information desk for each vertical line of tasks you completed on the bingo card in your conference bag. The draw for fantastic prizes happens at the Saturday wind-down reception. A participant does not have to be present at the reception to win.



**The Personal +  
Canadian Association  
of Second Language  
Teachers =**

the right fit for your  
home and auto  
insurance needs



**La Personnelle +  
Association canadienne  
des professeurs de  
langues secondes =**

la bonne combinaison  
pour vos besoins en  
assurances auto et  
habitation

Get a quote and compare

1-888-476-8737



thepersonal.com/caslt



**thePersonal**

Home and Auto Group Insurer

**The right fit.**

The Personal refers to The Personal Insurance Company. Certain conditions, limitations and exclusions may apply. Savings and discounts are subject to eligibility conditions, may vary by jurisdiction and may not apply to all optional coverages. The terms and conditions of the coverages described are set out in the insurance policy, which always prevails. Auto Insurance is not available in Manitoba, Saskatchewan and British Columbia due to government-run plans.



Demandez une soumission et comparez

1 888 476-8737



lapersonnelle.com/acpls



**laPersonnelle**

Assureur de groupe auto et habitation

**La bonne combinaison.**

La Personnelle désigne La Personnelle, compagnie d'assurances. Certaines conditions, exclusions et limitations peuvent s'appliquer. Les économies et les rabais sont sous réserve des conditions d'admissibilité, peuvent varier selon la province ou le territoire et peuvent ne pas s'appliquer à toutes les protections optionnelles. Les clauses et modalités relatives aux protections décrites sont précisées au contrat d'assurance, lequel prévaut en tout temps. L'assurance auto n'est pas offerte au Manitoba, en Saskatchewan ni en Colombie-Britannique, où il existe des régimes d'assurance gouvernementaux.

## Partners in adult learning for students' sake



**I believe**  
in the power of  
professional  
learning

**Believe**

**Partners**  
...for students'  
sake

Assessment, Competencies, CTS and CTF, Curriculum Implementation, Early Learning, English Language Learners, First Nations, Métis and Inuit, French & International Languages, Inclusive Education, Instructional Leadership, Literacy, Numeracy, Technology Integration



www.erlc.ca

For Session Registration and PD Resources

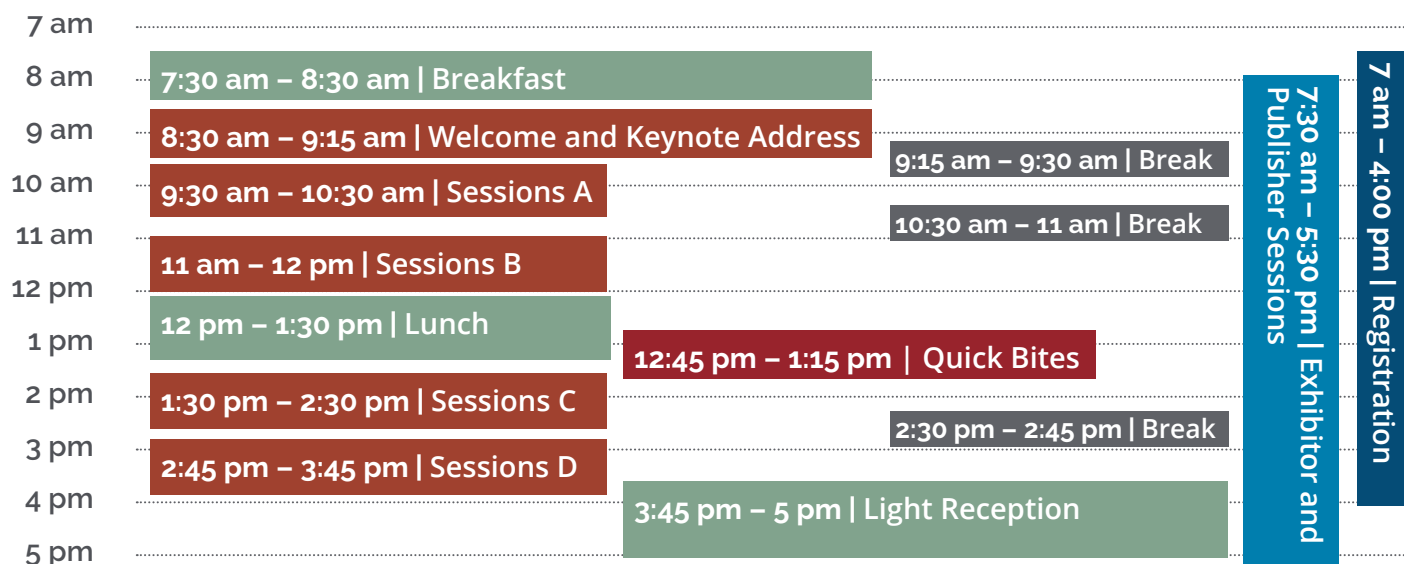


# Schedule of Events

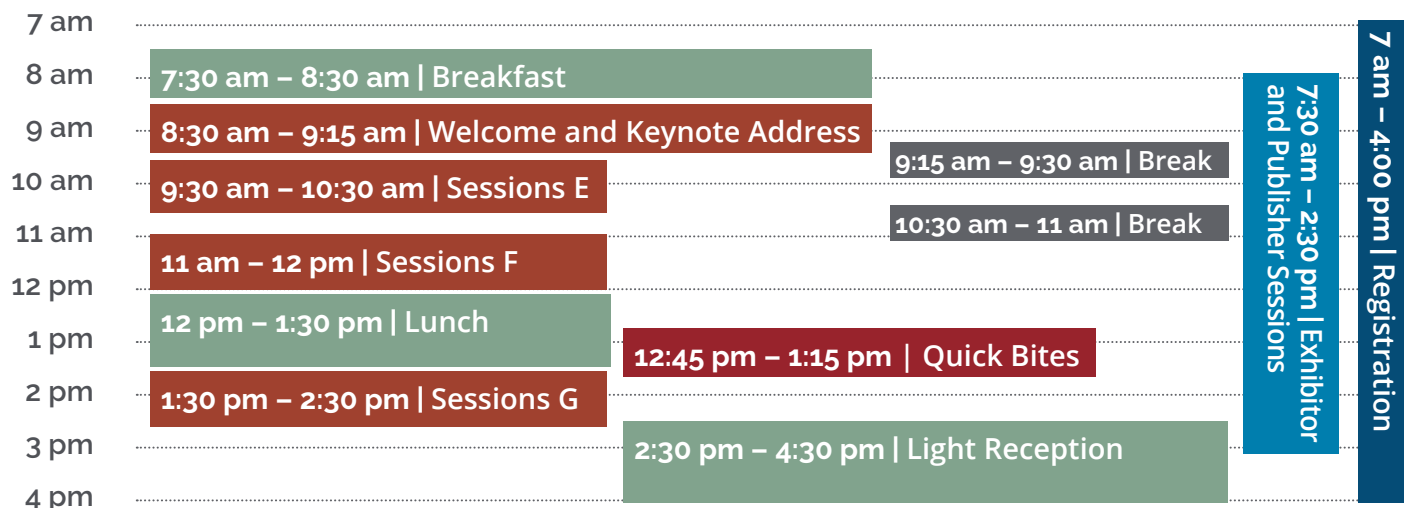
## Thursday, April 6, 2017



## Friday, April 7, 2017



## Saturday, April 8, 2017





# Schedule of Presentations

**P** Pre-Conference **R** Receptions/Meals/Breaks **G** Registration/Information

## APRIL 6 • THURSDAY

12:00 – 14:00	<b>G Registration (Do not add to your schedule)</b>	Outside Salon 08-09
13:30 – 15:30	<b>P Pre-Conference Rountable – Impact of Second Language Learning</b> <i>Presenters: Myriam Brochu, Mary Grantham O'Brien, Linda Pelly</i> <i>Sponsors and Supporters: Second Language Intercultural Council (SLIC), Alberta Education, Canadian Heritage</i>	Salon 08
17:30 – 20:00	<b>G Registration (Do not add to your schedule)</b>	Outside Hall A
18:30 – 19:00	<b>R Pre-Reception</b>	Hall A
19:00 – 20:30	<b>R Opening Reception</b>	Hall A

## LWB-2017-LSF

**A** Aboriginal Languages Gathering **R** Receptions/Meals/Breaks **G** Registration/Information

## APRIL 7 • FRIDAY

07:00 – 10:00	<b>G Registration (Do not add to your schedule)</b>	Outside Hall A
07:30 – 08:30	<b>R Light Breakfast</b>	Hall A
08:30 – 09:15	<b>Student Global Citizens: Around the World and Right at Home</b> <i>Presenters: Alexandre Trudeau</i> <i>Sponsors and Supporters: CONFUCIUS INSTITUTE IN EDMONTON</i>	Hall A
09:30 – 10:00	<b>Deutsch unter Palmen – ein gelungenes Experiment</b> <i>Presenters: Alain Forget</i> <i>Co-Presenters: Friedrich Bröckelmann</i> <i>Sponsors and Supporters: GOETHE-INSTITUT KANADA</i>	Salon 17-18
09:30 – 10:00	<b>Core French: Motivating Ourselves Before Our Students</b> <i>Presenters: Jessica Irvine</i>	Salon 13-14
09:30 – 10:00	<b>Need To Know: Who is IISLE?</b> <i>Presenters: Norman Sieweke</i>	Hall B (Exhibitors Hall)
09:30 – 10:30	<b>Access to Success: Actions and Differentiation for all language learners</b> <i>Presenters: Katy Arnett</i> <i>Co-Presenters: Renée Bourgoin</i>	Salon 11
09:30 – 10:30	<b>Double the Impact and More With Dual Language Books</b> <i>Presenters: Jayashree Ramaswami</i>	Salon 09
09:30 – 10:30	<b>Ideas Prácticas Para Maestros De Español</b> <i>Presenters: Caleb (Señor) Howard</i>	Salon 10
09:30 – 10:30	<b>Les vidéos tutoriels de mathématiques : Je comprends les maths!</b> <i>Presenters: Jacqueline Rideout</i> <i>Co-Presenters: Gillian Blackmore</i>	Salon 06
09:30 – 10:30	<b>Tech Café, featuring Virtual Reality and EdPuzzle</b> <i>Sponsors and Supporters: Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public Schools</i>	Salon 01
09:30 – 10:30	<b>Un oeil critique sur la presse: dégager le point de vue</b> <i>Presenters: Amy Cotton</i> <i>Co-Presenters: Lana Burton</i>	Salon 07
09:30 – 10:30	<b>We Need to Talk! Building Language Skills Through Academic Conversation</b> <i>Presenters: Walter Nikkel</i> <i>Co-Presenters: Maren Koenig</i>	Salon 04

09:30 – 10:30	<b>I Can With iPads: Supporting English as an Additional Language Learner Autonomy</b> <i>Presenters: Paula Kristmanson</i> <i>Co-Presenters: Chantal Lafargue, Kathy Whynot</i>	Salon 05
09:30 – 10:30	<b>Les jeux en classe – une affaire sérieuse</b> <i>Presenters: Michel Boiron</i> <i>Sponsors and Supporters: Alliance française d'Edmonton, Service culturel de l'Ambassade de France</i>	Salon 03
09:30 – 10:30	<b>Straight Talk from Second Language School Administrators</b> <i>Presenters: Marie Commance-Shulko, Yanick Jean-Proulx</i> <i>Co-Presenters: Mike Morison, Claudia Pedersen</i>	Salon 02
09:30 – 10:30	<b>Teaching Arabic Collection: A Free Online Resource</b> <i>Presenters: Rana Abdul Aziz</i> <i>Sponsors and Supporters: Qatar Foundation International</i>	Salon 19-20
09:30 – 10:30	<b>Up To the Challenge: Supporting Students With Diverse Language Learning Needs</b> <i>Presenters: Pauline Gilmour</i>	Salon 15-16
09:30 – 10:30	<b>A Wa7 szumin'stum ti nqualutenlhkalha: Keep Our Languages Strong, They Are Precious</b> <i>Presenters: Lorna Williams</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 08
10:00 – 10:30	<b>Focused Feedback in German</b> <i>Presenters: Joerdis Weilandt</i> <i>Sponsors and Supporters: GOETHE-INSTITUT KANADA</i>	Salon 17-18
10:00 – 10:30	<b>"À propos de l'ACPLS : l'excellence dans l'enseignement des langues! / About CASLT: excellence in teaching languages!"</b> <i>Presenters: Francis Potié</i> <i>Exhibitors: CASLT/ACPLS</i>	Hall B (Exhibitors Hall)
10:00 – 10:30	<b>Outils et objectifs pour l'enseignement d'une troisième langue</b> <i>Presenters: Laura Ambrosio</i> <i>Co-Presenters: Brigitte Murray</i>	Salon 13-14
10:00 – 16:00	<b>G Registration (Do not add to your schedule)</b>	Outside Support Rooms D and E
10:30 – 11:00	<b>R Break</b>	n/a
11:00 – 12:00	<b>L'Ambassade de France au service des professeurs canadiens: Les ressources numériques et le DELF au Canada</b> <i>Presenters: Samuel Coeytaux</i> <i>Sponsors and Supporters: Service culturel de l'Ambassade de France</i>	Salon 02
11:00 – 12:00	<b>La didáctica postcomunicativa en la enseñanza de ELE</b> <i>Presenters: Óscar Rodríguez</i>	Hall B (Exhibitors Hall)
11:00 – 12:00	<b>Language Learning through Storytelling</b> <i>Presenters: Kira Alfonso Romano</i>	Salon 17-18
11:00 – 12:00	<b>Planning for 90+% Target Language Use</b> <i>Presenters: Caleb (Señor) Howard</i>	Salon 10
11:00 – 12:00	<b>Pourquoi et comment proposer des tâches communicatives</b> <i>Presenters: Gabrielle Dubé</i>	Salon 09
11:00 – 12:00	<b>Taking Advantage of the L1 to Learn the L2: Action Research Results</b> <i>Presenters: Elaine Schmidt</i> <i>Co-Presenters: Marlene Krickhan</i>	Salon 07
11:00 – 12:00	<b>Tech Café, featuring WriteAbout and Gifs, Memes and Infographics</b> <i>Sponsors and Supporters: Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public Schools</i>	Salon 01

11:00 – 12:00	<b>Vers une approche intégrée en immersion : Langue et contenu</b> <i>Presenters: Roy Lyster</i> <i>Co-Presenters: Chantal Bourbonnais</i>	Salon 04
11:00 – 12:00	<b>How to Avoid Attrition in your FSL Classroom: Authentic Communication through International Partnerships.</b> <i>Presenters: Lesley Doell</i> <i>Co-Presenters: Diana Boisvert</i>	Salon 05
11:00 – 12:00	<b>L'interculturel en classe au quotidien</b> <i>Presenters: Michel Boiron</i> <i>Sponsors and Supporters: Alliance française d'Edmonton, Service culturel de l'Ambassade de France</i>	Salon 03
11:00 – 12:00	<b>UNESCO Award Winner: The International and Heritage Languages Association</b> <i>Presenters: Antonella Cortese</i> <i>Co-Presenters: Maria Lekkos-Carrozza</i>	Salon 19-20
11:00 – 12:00	<b>A Digitization of the Blackfoot Language</b> <i>Presenters: Patrick Twigg</i> <i>Co-Presenters: Mary Fox</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 13-14
11:00 – 12:00	<b>A Iyarhe Nakoda Zeigiyebich</b> <i>Presenters: Trent Fox</i> <i>Co-Presenters: Tina Fox</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 15-16
11:00 – 12:00	<b>A Strengthening Our Commitments: Creating Indigenous Language Learning Opportunities in the Classroom</b> <i>Presenters: Jan Hare</i> <i>Sponsors and Supporters: Canadian Association of Second Language Teachers (CASLT)</i>	Salon 08
11:00 – 12:00	<b>A Tsuu T'ina Language Learning</b> <i>Presenters: Steven Crowchild</i> <i>Co-Presenters: Bruce Starlight</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 06
12:00 – 12:45	<b>R Lunch (12:00 pm to 1:30 pm)</b>	Hall A
12:45 – 13:00	<b>Promising Tactics to Alleviate Student Learning Assessment Anxiety Through Technology</b> <i>Presenters: Raisa Ankeny</i>	Salon 03
12:45 – 13:15	<b>Canadian Language Benchmarks Online Self-Assessment</b> <i>Presenters: Jennifer Tanudjaja</i>	Salon 04
12:45 – 13:15	<b>Culture and the Spanish Language Classroom: The Role of Literature</b> <i>Presenters: Patricia Zehner</i>	Salon 05
12:45 – 13:15	<b>Inclusion in the Second Language Classroom - A Case Study</b> <i>Presenters: Michael Tryon</i>	Salon 15-16
12:45 – 13:15	<b>Language Lessons: Aboriginal</b> <i>Presenters: Mary Cardinal Collins</i>	Salon 08
12:45 – 13:15	<b>Language Lessons: Icelandic</b> <i>Presenters: Sigríður Ólafsdóttir</i> <i>Co-Presenters: Renata Emilsson Pesková</i>	Salon 13-14
12:45 – 13:15	<b>Language Lessons: Japanese</b> <i>Presenters: Akiko Sharp</i>	Salon 02
12:45 – 13:15	<b>Leadership in Support of Inclusive Language Education</b> <i>Presenters: Katy Arnett</i>	Salon 11

12:45 – 13:15	<b>Sheltered Instruction in Language Teacher Education</b> <i>Presenters: Natalie Rublik</i>	Salon 19-20
12:45 – 13:15	<b>Tech Café</b> <i>Sponsors and Supporters: Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public Schools</i>	Salon 01
12:45 – 13:15	<b>The Bilingual Mind: Second Language Acquisition and the Early Advantage</b>	Salon 17-18
12:45 – 13:15	<b>Collaborative Conversations: Arabic, Punjabi, Chinese, Tagalog</b>	Salon 09
12:45 – 13:15	<b>Collaborative Conversations: ESL/EAL</b>	Salon 06
12:45 – 13:15	<b>Collaborative Conversations: Spanish, Italian, Hebrew, German</b>	Salon 10
13:00 – 13:15	<b>#Tweet: Increasing Communicative and Cultural Competency with Twitter</b> <i>Presenters: Amy Schumann</i>	Salon 03
13:30 – 14:30	<b>150 Years Canada &amp; Germany - Tips for Teaching German in Canada's Jubilee Year (and beyond!)</b> <i>Presenters: Andreas Meckes</i>	Salon 17-18
13:30 – 14:30	<b>Chantons et dansons!</b> <i>Presenters: Ian Porteous</i>	Hall A
13:30 – 14:30	<b>Every Teacher a Language Teacher: Rising to the Challenge</b> <i>Presenters: William Dunn</i>	Salon 04
13:30 – 14:30	<b>Hands-on Math in a Second Language</b> <i>Presenters: Kira Alfonso Romano</i> <i>Co-Presenters: Letizia Saccomanno Salvador</i>	Salon 15-16
13:30 – 14:30	<b>Improving the Oral Competence of FSL Students: P.E.I.-wide CEFR Initiative</b> <i>Presenters: Laura Hermans-Nymark</i> <i>Co-Presenters: Michèle Bradley</i>	Salon 19-20
13:30 – 14:30	<b>Les cercles littéraires au secondaire</b> <i>Presenters: Carole Bonin</i>	Salon 02
13:30 – 14:30	<b>Making the Case for Languages</b> <i>Presenters: Desa Dawson</i>	Salon 07
13:30 – 14:30	<b>Motiver les adolescents en classe de français langue seconde</b> <i>Presenters: Faten Hanna</i> <i>Co-Presenters: Alicia Logie</i>	Hall B (Exhibitors Hall)
13:30 – 14:30	<b>Not Just for Kindergarten: Using Centres in the L2 Classroom</b> <i>Presenters: Karissa Potiuk</i>	Salon 09
13:30 – 14:30	<b>Tech Café, featuring Google Forms and Google Classroom</b> <i>Sponsors and Supporters: Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public Schools</i>	Salon 01
13:30 – 14:30	<b>Management Strategies for the 90+% Target Language Classroom</b> <i>Presenters: Caleb (Señor) Howard</i>	Salon 10
13:30 – 14:30	<b>Motiver à apprendre, apprendre à motiver / dynamiser la classe</b> <i>Presenters: Michel Boiron</i> <i>Sponsors and Supporters: Alliance française d'Edmonton, Service culturel de l'Ambassade de France</i>	Salon 03
13:30 – 14:30	<b>Soutenir les lecteurs en langue seconde</b> <i>Presenters: Renée Bourgoin</i> <i>Sponsors and Supporters: Edmonton Regional Learning Consortium</i>	Salon 05
13:30 – 14:30	<b>A Culture and Identity for Indigenous Youth Who Become Functionally Proficient in Their Language</b> <i>Presenters: Jan Hare</i> <i>Sponsors and Supporters: Canadian Association of Second Language Teachers (CASLT)</i>	Salon 08
13:30 – 14:30	<b>A Including First Nations, Metis, and Inuit Perspectives in the French Immersion Classroom</b> <i>Presenters: Jane Atkins</i>	Salon 06
13:30 – 15:45	<b>Language Teacher, by Default: Supporting English Learners across the Curriculum</b> <i>Presenters: Katy Arnett</i>	Salon 11



14:30 – 14:45	<b>R Break</b>	n/a
14:45 – 15:05	<b>Parents Matter: Perceptions and Expectations of the Heritage Language School</b> <i>Presenters: Antonella Cortese</i>	Salon 15-16
14:45 – 15:45	<b>A Framework of Support to Independence Through Adapted Guided Reading</b> <i>Presenters: Norman Sieweke</i> <i>Co-Presenters: Nada Shaban</i>	Salon 17-18
14:45 – 15:45	<b>Collaborative Conversations: ASL, Japanese, Ukrainian, Polish</b> <i>Presenters: Lisa Lawrence</i> <i>Co-Presenters: Julie Marko</i>	Salon 09
14:45 – 15:45	<b>Have Fun and Create Meaning with Accelerated Integrated Method (AIM) Gestures</b> <i>Presenters: Rhonda Murphy</i>	Hall B (Exhibitors Hall)
14:45 – 15:45	<b>Motivating Students to Stay In the Target Language</b> <i>Presenters: Caleb (Señor) Howard</i>	Salon 10
14:45 – 15:45	<b>On se parle: Promouvoir la communication interactive dans la classe de français</b> <i>Presenters: Léo-James Lévesque</i>	Salon 02
14:45 – 15:45	<b>Tech Café, featuring Student Response Systems and EdTech Smackdown</b> <i>Sponsors and Supporters: Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public Schools</i>	Salon 01
14:45 – 15:45	<b>Two in One: Speaking to Explore and Collaboration for Student Success</b> <i>Presenters: Susanna Beatrice-Gojsic</i> <i>Co-Presenters: Christine Rees</i>	Salon 19-20
14:45 – 15:45	<b>The CEFR: New Developments and Implications for Teaching</b> <i>Presenters: Enrica Piccardo</i> <i>Sponsors and Supporters: Canadian Association of Second Language Teachers (CASLT)</i>	Salon 07
14:45 – 15:45	<b>The Pivotal Role of Oral Interaction and Corrective Feedback in L2 Development</b> <i>Presenters: Roy Lyster</i> <i>Sponsors and Supporters: Canadian Association of Second Language Teachers (CASLT)</i>	Salon 04
14:45 – 15:45	<b>Vers une pédagogie plus inclusive en langue seconde</b> <i>Presenters: Renée Bourgoin</i> <i>Sponsors and Supporters: Edmonton Regional Learning Consortium</i>	Salon 05
14:45 – 15:45	<b>A Connecting Learners to the Sights and Sounds of the Nehiyaw Language</b> <i>Presenters: Reuben Quinn</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 06
14:45 – 15:45	<b>A Innovative Ways to Promote Indigenous Languages and Culturally Responsive Curricula</b> <i>Presenters: Kevin Lewis</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 08
14:45 – 15:45	<b>A Keeping Blackfoot Language Alive Through Blackfoot Immersion</b> <i>Presenters: Mary Fox</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 03
14:45 – 15:45	<b>A Young Indigenous Womens' Circle of Leadership - YIWCL - Young Women Are Our Future: Language and Culture Are Central</b> <i>Presenters: Heather Blair</i> <i>Co-Presenters: Pearleen Kanewopasikot, Rochelle Starr</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 13-14
15:25 – 15:45	<b>School, Home and the Heritage Language School: Why Communication Matters</b> <i>Presenters: Renata Emilsson Pesková</i>	Salon 15-16
15:45 – 17:00	<b>R Light Reception</b>	Hall A

**APRIL 8 • SATURDAY**

07:30 – 08:30	<b>R Light Breakfast</b>	Hall A
07:30 – 16:00	<b>G Registration (Do not add to your schedule)</b>	Outside Support Rooms D and E
08:30 – 09:15	<b>Big Impact: Why Our Students Should Learn a Second Language</b> <i>Presenters: Mary Grantham O'Brien</i>	Hall A
09:30 – 10:30	<b>Get Real! Use Authentic Language Resources in the Second Language Classroom</b> <i>Presenters: Quinton Stotz</i>	Salon 02
09:30 – 10:30	<b>Honoring and Empowering Teacher Voices to Collectively Respond to ELLs</b> <i>Presenters: Bob Carter</i> <i>Co-Presenters: Mariam Ahmadyar, Sibin Ammanethu</i>	Salon 11
09:30 – 10:30	<b>How Tech-Ed is Reshaping Education Through Voilà Learning</b> <i>Presenters: Hosni Zaouali</i> <i>Co-Presenters: Raphaëlle Houdot</i>	Hall B (Exhibitors Hall)
09:30 – 10:30	<b>L'Approche Neurolinguistique : L'acquisition d'une langue seconde avec des conversations authentiques</b> <i>Presenters: Pascal St-Laurent</i>	Salon 10
09:30 – 10:30	<b>Math in the Second Language Classroom: The Role of Language in Learning and Doing Math</b> <i>Presenters: Joseph Dicks</i> <i>Co-Presenters: Karla Culligan</i>	Salon 03
09:30 – 10:30	<b>Open' Up Your Classroom With Technology</b> <i>Presenters: Joerdis Weilandt</i> <i>Sponsors and Supporters: GOETHE-INSTITUT KANADA</i>	Salon 09
09:30 – 10:30	<b>Supports for Learning Spanish Through the Visiting Teacher Program and ISAs</b> <i>Presenters: Rodolfo Fernandez Alonso</i>	Salon 19-20
09:30 – 10:30	<b>Teacherhood of the Travelling Cart Unite!</b> <i>Presenters: Rachelle Dedam</i>	Salon 04
09:30 – 10:30	<b>Teaching the Teachers – A Discussion About Supporting Novice Educators</b> <i>Presenters: Philippa Parks</i>	Salon 07
09:30 – 10:30	<b>Tech Café, featuring WeVideo and Read &amp; Write For Google</b> <i>Sponsors and Supporters: Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public Schools</i>	Salon 01
09:30 – 10:30	<b>Approach to Learning (ATL) in Chinese Language Lesson Plans</b> <i>Presenters: Jenny Li-Mitra</i> <i>Co-Presenters: Kathy Gu</i>	Salon 15-16
09:30 – 10:30	<b>How Tech-Ed is Reshaping Education Through Voilà Learning</b> <i>Presenters: Raphaëlle Houdot</i>	Hall B (Exhibitors Hall)
09:30 – 10:30	<b>Linguistic and Cultural Diversity Reinvented</b> <i>Presenters: Enrica Piccardo</i> <i>Co-Presenters: Rita Sarrate</i> <i>Sponsors and Supporters: Canadian Association of Second Language Teachers (CASLT)</i>	Salon 05
09:30 – 10:30	<b>Mit Szenariendidaktik im Fremdsprachenunterricht spielerisch kommunikative Handlungen üben</b> <i>Presenters: Teresa Sudenis</i> <i>Sponsors and Supporters: GOETHE-INSTITUT KANADA</i>	Salon 17-18
09:30 – 10:30	<b>A Cree Lullabies From the Past and Present. Learn to Sing Little Ones to Sleep in Cree!</b> <i>Presenters: Darlene Auger</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 06
09:30 – 10:30	<b>A First Nations Educator's Classroom Essentials</b> <i>Presenters: Celia Deschambeault</i>	Salon 13-14

09:30 – 10:30	<b>A Moving Toward Best Practices: Foundations for Successful Indigenous Language Programs</b> <i>Presenters: Heather Blair</i> <i>Co-Presenters: Velvalee Georges, Linda Pelly</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 08
10:30 – 11:00	<b>R Break</b>	n/a
11:00 – 12:00	<b>A Model of Inclusive Literacy Instruction: Everyone's In</b> <i>Presenters: Josée Le Bouthillier</i>	Salon 17-18
11:00 – 12:00	<b>BYOD: Opportunities and Challenges</b> <i>Presenters: Marje Zschesche-Stock</i> <i>Sponsors and Supporters: GOETHE-INSTITUT KANADA</i>	Salon 19-20
11:00 – 12:00	<b>Crafting Readers and Writers in the ESL Classroom</b> <i>Presenters: Tracey Allan</i>	Salon 05
11:00 – 12:00	<b>Double the Fun: Two Great Ideas to Get Your Kids to Talk</b> <i>Presenters: Sharon Delblanc</i> <i>Co-Presenters: Rochelle Mills</i>	Salon 10
11:00 – 12:00	<b>Écoutez bien! Les activités pratiques et différenciées pour travailler l'oral</b> <i>Presenters: Lindsay Crossman Wheaton</i> <i>Co-Presenters: Joanie Wood</i>	Salon 09
11:00 – 12:00	<b>La lecture guidée aux interventions en littératie nivelées</b> <i>Presenters: Karen Shantz</i> <i>Co-Presenters: Gwendolyn Shone</i>	Salon 03
11:00 – 12:00	<b>Listen Up! Practical Ideas for Busy Teachers</b> <i>Presenters: Xavier Gutiérrez</i> <i>Co-Presenters: Jesús Toapanta</i>	Salon 04
11:00 – 12:00	<b>No Parent Left Behind: Les parents en tant que partenaires</b> <i>Presenters: Michael Tryon</i> <i>Co-Presenters: Nicole Thibault</i>	Salon 06
11:00 – 12:00	<b>Tech Café, featuring YouTube and Google Maps</b> <i>Sponsors and Supporters: Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public Schools</i>	Salon 01
11:00 – 12:00	<b>The Language Portfolio At Work</b> <i>Presenters: Elizabeth Monroe</i> <i>Co-Presenters: Quinton Stotz</i>	Salon 02
11:00 – 12:00	<b>The Magic of Multilingual Digital Storytelling</b> <i>Presenters: Melody Kostiuk</i> <i>Co-Presenters: Olena Hartsula</i>	Salon 11
11:00 – 12:00	<b>ALI - Adapted Literacy Intervention</b> <i>Presenters: Andriana Georgopalis</i> <i>Co-Presenters: Shaymaa Rahme</i>	Salon 15-16
11:00 – 12:00	<b>Custom Class for Spanish Students: The Importance of the Screen</b> <i>Presenters: Sarai López</i>	Hall B (Exhibitors Hall)
11:00 – 12:00	<b>A L'éveil au mitchif en cours de français</b> <i>Presenters: Eva Lemaire</i> <i>Co-Presenters: Cécile Howse, Riplea Lothian</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 07
11:00 – 12:00	<b>A Neyistaw E-nehiyaweya- Cree Only Zone</b> <i>Presenters: Ira Horse</i> <i>Co-Presenters: Davis Horse</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 13-14

11:00 – 12:00	<b>A The Common Framework of Reference Applied to First Nations' Communicative Language Activities</b> <i>Presenters: Diana Steinhauer</i> <i>Co-Presenters: Marlene Quinney</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 08
12:00 – 12:45	<b>R Lunch (12:00 pm to 1:30 pm)</b>	Hall A
12:45 – 13:15	<b>Alberta Association of Teachers of German: Annual General Meeting</b> <i>Presenters: Kevin Heppell</i>	Salon 03
12:45 – 13:15	<b>Ditch The Lecture! Leveraging Tutorials to Flip the Second Language Classroom</b> <i>Presenters: Abigail McMeekin</i>	Salon 19-20
12:45 – 13:15	<b>NEW CASLT Resources: Practical and Ready to Use!</b> <i>Presenters: Marnie Beaudoin</i> <i>Sponsors and Supporters: Canadian Association of Second Language Teachers (CASLT)</i>	Salon 05
12:45 – 13:15	<b>New Curriculum in Alberta, L2 and You</b> <i>Presenters: Megan Sénéchal</i> <i>Co-Presenters: Angela Hernandez</i> <i>Sponsors and Supporters: Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public Schools</i>	Salon 09
12:45 – 13:15	<b>Publishing A French Novel With Your Students</b> <i>Presenters: Janay Eccles</i>	Salon 06
12:45 – 13:15	<b>Tech Café</b> <i>Sponsors and Supporters: Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public Schools</i>	Salon 01
12:45 – 13:15	<b>The Magic of Disney: Movies, Idioms and Young ESL Learners</b> <i>Presenters: Irene Lopez</i>	Salon 10
12:45 – 13:15	<b>Using blogs to go beyond the classroom walls</b> <i>Presenters: Claire Bossavit</i> <i>Co-Presenters: Linda Bruneau-Jolly</i>	Salon 13-14
12:45 – 13:15	<b>Using Discourse Markers to Improve Students' Writing in Spanish</b> <i>Presenters: Sofia Lorena Sanchez</i>	Salon 15-16
12:45 – 13:15	<b>Collaborative Conversations: Aboriginal</b> <i>Presenters: Jeremy Albert</i>	Salon 08
12:45 – 13:15	<b>Collaborative Conversations: ASL, Ukrainian, Polish</b>	Salon 11
12:45 – 13:15	<b>Collaborative Conversations: Everyone Welcome!</b>	Salon 17-18
12:45 – 13:15	<b>Collaborative Conversations: French Immersion, FSL/Core, Intensive</b>	Salon 04
13:30 – 13:50	<b>Capitalizing on Everyday Common Language</b> <i>Presenters: Hansy Herrera</i> <i>Co-Presenters: Jenny Osario</i>	Salon 05
13:30 – 14:30	<b>Bloom's Taxonomy and Web 2.0 Tools At Work in the Second Language Classroom</b> <i>Presenters: Corbin Musselman</i> <i>Co-Presenters: Irena Appelman, Mami Saito</i>	Salon 02
13:30 – 14:30	<b>Decoding the CEFR Levels: What They Mean for Classroom Use</b> <i>Presenters: Joseph Dicks</i>	Salon 03
13:30 – 14:30	<b>Effective Strategies for Teaching and Learning Chinese Vocabulary</b> <i>Presenters: Liang Tian</i>	Salon 15-16
13:30 – 14:30	<b>Inquiry in the Second Language Classroom</b> <i>Presenters: Tanya Guilbault</i>	Salon 19-20
13:30 – 14:30	<b>Language as a Bridge: The Journey from Refugee to Storyteller</b> <i>Presenters: Winnie Canuel</i> <i>Co-Presenters: Abu Bakr al Rabeeah</i>	Salon 04
13:30 – 14:30	<b>Lights, Camera, Action: Spanish Film Studies and Student-Made Short Films</b>	Salon 17-18



*Presenters: Andres Sanchez Fernandez*

13:30 – 14:30	<b>L'utilisation de la grammaire inductive en classe de langue</b> <i>Presenters: Marie Fougy-Houël</i> <i>Co-Presenters: Marion Villemagne</i>	Salon 11
13:30 – 14:30	<b>Student Interaction in L2... No Sweat!</b> <i>Presenters: Stéphane Lacroix</i>	Salon 10
13:30 – 14:30	<b>Tech Café, featuring Virtual Reality and EdTech Smackdown</b> <i>Sponsors and Supporters: Institute for Innovation in Second Language Education (IISLE) at Edmonton Public Schools</i>	Salon 01
13:30 – 14:30	<b>Apprenons ensemble : la rétroaction descriptive</b> <i>Presenters: Annette Gagliano</i>	Salon 13-14
13:30 – 14:30	<b>A Language Holds Power of Both Life and Death</b> <i>Presenters: Laura Grizzlypaws</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 08
13:30 – 14:30	<b>A The Canadian Indigenous Languages and Literacy Development Institute (CILLDI) 2017</b> <i>Presenters: Dorothy Thunder</i> <i>Co-Presenters: Linda Pelly</i> <i>Sponsors and Supporters: Alberta Education</i>	Salon 06
13:50 – 14:10	<b>The Critical Role of Vocabulary for Reading Comprehension and Writing Proficiency in Icelandic</b> <i>Presenters: Sigríður Ólafsdóttir</i>	Salon 05
14:10 – 14:30	<b>The Power of Three: Empowering Immigrant Parents in Reykjavík</b> <i>Presenters: Renata Emilsson Pesková</i> <i>Co-Presenters: Fríða Bjarney Jónsdóttir, Kristín Vilhjálmisdóttir</i>	Salon 05
14:30 – 16:30	<b>R Light Reception</b>	Foyer

<b>Exhibitor</b>	<b>Booth</b>	<b>Exhibitor</b>	<b>Booth</b>
AIM LANGUAGE LEARNING INC.	305	LANGUAGES AND INTERNATIONAL EDUCATION	304
ALBERTA DISTANCE LEARNING CENTRE	103	LAS AMERICAS	300
ALEXIS HERITAGE INSTITUTE	209	LIBRAIRIE MICHEL FORTIN	123
APPRENTISSAGE ILLIMITÉ	107	MESSAGERIES ADP/CLE INTERNATIONAL	127
ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSEURS D'IMMERSION (ACPI)	311	OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES/COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES	222
BAREFOOT BOOKS	203	OMLTA	226
CAMPUS SAINT-JEAN- UNIVERSITY OF ALBERTA	224	OXFORD UNIVERSITY PRESS	212
CANADIAN PARENTS FOR FRENCH	402	OXFORD UNIVERSITY PRESS	214
CASLT/ACPLS	316	PEARSON CANADA	113
CEC PUBLISHING	101	RÉPERTOIRE ACCENT	404
CENTRE FOR EDUCATION & TRAINING	416	SARA JORDAN PUBLISHING	129
CONFUCIUS INSTITUTE IN EDMONTON	306	SCHOLASTIC EDUCATION	307
CONSEIL DES MINISTRES DE L'ÉDUCATION (CANADA) [CMEC]	400	SECOND LANGUAGES AND INTERCULTURAL COUNCIL (SLIC)	312
DISTRIBUTION HMH	220	SGEL ELE	301
DRUIDE	121	SPANISH EDUCATION OFFICE	302
EDELSA	201	THE PERSONAL / LA PERSONNELLE	208
EDMONTON CATHOLIC SCHOOLS	105	UNIVERSITÉ D'OTTAWA - RÉGIME D'IMMERSION EN FRANÇAIS	228
EMC SCHOOL	109	WATERMELONWORKS	206
FRENCH LANGUAGE RESOURCE CENTRE	313	WE SCHOOLS	309
GOETHE-INSTITUT KANADA	308	WINTERGREEN LEARNING MATERIALS	315
IDÉLLO	202	YABLA	205
ILSC EDUCATION GROUP - MONTREAL	207	YMCA YOUTH EXCHANGES	303
INSTITUTE FOR INNOVATION IN SECOND LANGUAGE EDUCATION	314		
INTERNATIONAL & HERITAGE LANGUAGES ASSOCIATION	412		
LA FONDATION AZRIELI	414		

Languages  
Without Borders



Langues  
sans frontières

Mark your calendars!

**2019 Languages  
Without Borders**

National Conference for  
Second Language Educators

May 2–4, 2019 | Fredericton, New Brunswick

À vos calendriers!

**Langues sans  
frontières 2019**

Conférence nationale pour les  
enseignants de langues secondes

du 2 au 4 mai 2019 | Fredericton, Nouveau-Brunswick



Canadian Association of  
Second Language Teachers  
Association canadienne des  
professeurs de langues secondes

[www.caslt.org](http://www.caslt.org) | [admin@caslt.org](mailto:admin@caslt.org)



Languages  
Without Borders



Institute for Innovation in Second Language Education  
EDMONTON PUBLIC SCHOOLS



Langues  
sans frontières



Canadian Association of  
Second Language Teachers  
Association canadienne des  
professeurs de langues secondes

Can't make it to all the live sessions that interest you at Languages Without Borders 2017? Here's your chance to catch up with **LWB Recorded Sessions!**

CASLT is excited to be offering LWB attendees access to recordings of some of this year's sessions, courtesy of Multiview, a digital publishing company. In your SCHED App, look for the "RS-SE" tag in the session description to know which sessions will be available later. You'll receive an e-invite to the Live Learning Center after the conference.

Vous n'aurez pas la chance d'assister à toutes les séances qui vous intéressent à Langues sans frontières 2017? Vous aurez l'occasion de vous reprendre grâce aux **séances enregistrées de LSF!**

L'ACPLS est heureuse d'offrir aux participants à LSF l'accès aux enregistrements de certaines des séances de cette année grâce à Multiview, une compagnie de publication numérique. Recherchez l'étiquette « RS-SE » dans la description de la séance pour savoir lesquelles seront accessibles plus tard. Vous recevrez une invitation électronique au Live Learning Center après la conférence.

## Notes

[illegible]